

2016 JÚN 01.



Szám: KOZP/2475/2016.

Melléklet: 6 db.

**„Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó  
Közhasznú Nonprofit Kft.  
Máhl Szabolcs ügyvezető igazgató részére**

8200 Veszprém  
Sólyi u. 20.

Tisztelt Ügyvezető Igazgató Úr!

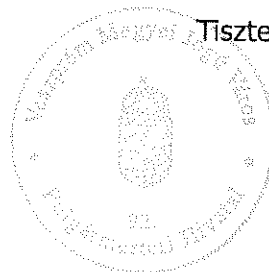
Mellékelten megküldöm Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének 154/2016. (V.26.) határozatát az ellátási szerződésben foglaltak 2015. évi megvalósulásának elfogadásáról.

Továbbá mellékelten megküldöm a 155/2016. (V.26.) határozatot, az Önkormányzat és a Kft. között létrejött ellátási szerződés módosításáról.

A módosítással egységes szerkezetbe foglalt ellátási szerződés 4 példányát is továbbítom azzal, hogy 3 példányt aláírva szíveskedjenek visszaküldeni címemre, postafordultával.

**Veszprém, 2016. május 31.**

Tisztelettel:



  
**Angyal Éva**  
irodavezető

## K I V O N A T

a Veszprém Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2016. május 26-án megtartott üléséről készült jegyzőkönyvből:

**Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének  
154/2016. (V.26.) határozata  
az „Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó Közhasznú Nonprofit Kft.  
beszámolójának elfogadásáról**

Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése megtárgyalta „Az „Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó Közhasznú Nonprofit Kft. beszámolója a Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötött ellátási szerződésben foglaltak megvalósulásáról 2015. évben” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése az „Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó Közhasznú Nonprofit Kft. beszámolóját a határozat melléklete szerinti tartalommal jóváhagyja.
2. Felkéri a polgármestert, hogy a Közgyűlés döntéséről értesítse Máhl Szabolcs ügyvezető igazgatót.

Határidő: 2016. május 31.

Felelős: Porga Gyula polgármester

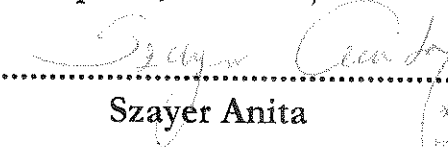
A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő: Angyal Éva irodavezető

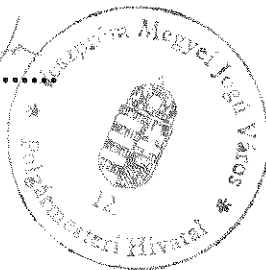
Porga Gyula sk.  
polgármester

Dr. Mohos Gábor sk.  
jegyző

A kivonat hiteles.

Veszprém, 2016. május 30.

  
.....  
Szayer Anita



## K I V O N A T

a Veszprém Megyei Jogú Város Közgyűlésének 2016. május 26-án megtartott üléséről készült jegyzőkönyvéből:

Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlésének  
155/2016. (V.26.) határozata  
az „Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó Közhasznú Nonprofit  
Korlátolt Felelősségű Társasággal kötött ellátási szerződés módosításáról

Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése megtárgyalta „Az „Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó Közhasznú Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társasággal kötött ellátási szerződés módosítása” című előterjesztést, és az alábbi döntést hozta:

1. Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzatának Közgyűlése jóváhagyja a határozat mellékletét képező módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt ellátási szerződést.
2. Felhatalmazza a polgármestert az ellátási szerződés aláírására.

Határidő: 2016. május 31.

Felelős: Porga Gyula polgármester

A végrehajtás előkészítéséért felelős köztisztviselő: Angyal Éva irodavezető

Porga Gyula sk.  
polgármester

Dr. Mohos Gábor sk.  
jegyző

A kivonat hiteles.

Veszprém, 2016. május 30.

.....  
Szayer Anita



## ELLÁTÁSI SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről:

**Veszprém Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
(8200 Veszprém, Óváros tér 9.)  
Adószám: **15734202-2-19**  
KSH azonosító: **15734202-8411-321-19**  
PIR törzsszám: **734202**  
Képviseli: Porga Gyula polgármester

mint megbízó (a továbbiakban: **Önkormányzat**)

másrészről:


**„Életöröm” Idős Otthon Szociális Ellátó  
Közhasznú Nonprofit Kft.**  
Székhely: 8200 Veszprém, Sólyi u. 20.  
Adószám: 22140922-2-19  
Cégjegyzékszám: 19-09-511656  
Cég tevékenysége: bentlakásos, nem kórházi  
ápolás, közhasznú főtevékenység,  
máshova nem sorolható egyéb szociális ellátás  
bentlakás nélkül  
Képviseli: Máhl Szabolcs ügyvezető igazgató

mint megbízott (a továbbiakban: **Nonprofit Kft.**)

között az alulírott napon és helyen az alábbiakban meghatározott feltételek mellett.

1. Az Önkormányzat megbízza a Nonprofit Kft-t, hogy egyrészt a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény (a továbbiakban: Szt.) 62. §-ban meghatározott étkeztetés szociális alapszolgáltatást 2012. december 21-től határozatlan időre lássa el, másrészt az Szt 63.§-ában meghatározott házi segítségnyújtás és az Szt. 65/F. § (1) bekezdés a) pontjában meghatározott idősök nappali ellátása szociális alapszolgáltatásokat a szociális, gyermekjóléti és gyermekvédelmi szolgáltatók, intézmények és hálózatok hatósági nyilvántartásába (a továbbiakban: szolgáltató nyilvántartás) való bejegyzésének napjától a bejegyzés hatályáig lássa el.
2. Az ellátás formája: étkeztetés, házi segítségnyújtás, idősök nappali ellátása. Az ellátásban részesítendőök köre: veszprémi lakóhellyel rendelkező igénylők. Az ellátásban részesítendőök száma: a Nonprofit Kft. által fenntartott Életöröm Idősök Otthona (a továbbiakban: Szolgáltató) alapszolgáltatásokra vonatkozó szolgáltató nyilvántartásba bejegyzett férőhelyszám alapján.

3. A Nonprofit Kft. kijelenti, hogy az 1. pontban foglalt étkeztetés feladat átvételére és ellátására jogosult a 2012. július 26-án kiadott XIX-C-001/00051-7/2012. számú működési engedély alapján.
4. Felek megállapítják, hogy a Nonprofit Kft. az ellátást igénylők részére az 1. pontban foglalt házi segítségnyújtás és idősek nappali ellátása feladatokat, csak az általa fenntartott Szolgáltató, szolgáltatói nyilvántartásba jogerősen bejegyzett adatai alapján teljesítheti.
5. A Nonprofit Kft. nyilatkozik arról, hogy a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatos jogszabályokat, szakmai és etikai szabályokat, a nyilvántartási és adatszolgáltatási kötelezettségeket ismeri, azokat betartja, illetve a Szolgáltatóval betartatja. Köteles az Önkormányzatnak mindazon adatokat egyidejűleg másolati példányban megküldeni, amelyeket jogszabály adatszolgáltatási kötelezettségként részére előír. Az Önkormányzat megkeresésére köteles 15 napon belül minden olyan egyéb adatot is szolgáltatni, amely az Önkormányzat szociális igazgatásához, illetve statisztikai nyilvántartásához szükséges.
6. A Nonprofit Kft. kijelenti, hogy megfelelő személyi, szakmai, tárgyi és technikai háttérrel rendelkezik, ezért az 1. pontban megjelölt feladatokat a vonatkozó jogszabályi előírásoknak megfelelően látja el, továbbá kijelenti, hogy a szerződés fennállásának időtartama alatt az általa végzett tevékenység szakmailag megfelelő színvonalú lesz.
7. A Nonprofit Kft. vállalja, hogy amennyiben az ellátással kapcsolatos szakmai feltételek biztosítása körében olyan lényeges változás következik be, amely a Szolgáltató szolgáltatói nyilvántartásba bejegyzett adatait érinti, haladéktalanul értesíti az Önkormányzatot.
8. A Nonprofit Kft. jelen szerződéssel vállalt feladatait ellátja az Szt-ben, a személyes gondoskodást nyújtó szociális intézmények szakmai feladatairól és működésük feltételeiről szóló 1/2000. (I.7.) SzCsM rendeletben, valamint a személyes gondoskodást nyújtó szociális ellátások igénybevételéről szóló 9/1999. (XI.24.) SzCsM rendeletben meghatározott feltételeknek megfelelő igénybevevő részére.
9. A Nonprofit Kft. az Szt., valamint a végrehajtására kiadott Kormányrendelet feltételei szerint jogosult az ellátást igénybe vevőtől személyi térítési díjat kérni. A személyi térítési díj felülvizsgálatára, csökkentésére, illetve elengedésének eseteire és módjaira a Szt. rendelkezései az irányadók.
10. A Nonprofit Kft. az ellátottak panaszjogának érvényesítésére, a panaszok kivizsgálására a vonatkozó jogszabályi előírásoknak (Szt.), valamint az intézmény szervezeti és működési szabályzatában foglaltaknak megfelelően köteles eljárni.



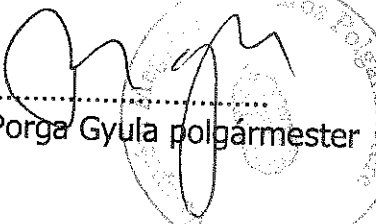
11. A Nonprofit Kft. vállalja, hogy az ellátással kapcsolatos panasz esetén, a kivizsgálást követő döntésről az írásbeli válasz másolatának megküldésével 15 napon belül tájékoztatja az Önkormányzatot.
12. Szerződő felek rögzítik, hogy a jelen ellátási szerződésből származó esetleges károk megtérítésére, valamint a kártérítés mérséklésére egyebekben a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.
13. A Nonprofit Kft. vállalja, hogy a Szt. szerinti tájékoztatási és értesítési kötelezettségének mindenkor eleget tesz.
14. A Nonprofit Kft. kötelezettséget vállal arra, hogy a szolgáltatások igénybevételének lehetőségeiről és feltételeiről a lakosságot széles körben tájékoztatja.
15. Szerződő felek megállapodnak abban, hogy az Önkormányzat jelen ellátási szerződés alapján a Nonprofit Kft. által nyújtott szociális alapszolgáltatások működtetéséhez hozzájárulással nem tartozik.
16. Jelen szerződés teljesítését a felek bármelyikének kérésére 60 napon belül áttekintik, végrehajtását értékelik, és szükség esetén módosítják. A Nonprofit Kft. köteles legalább évente egyszer – minden tárgyév május 31-ig a 2005. november 9. napján kötött időszakos elhelyezésre vonatkozó ellátási szerződés teljesítésével együtt – az ellátásokról az Önkormányzatnak írásban beszámolni.
17. Jelen szerződést a felek írásbeli megállapodással módosíthatják.
18. Jelen szerződést bármelyik fél a másik félhez írásban intézett, indokolással ellátott felmondással szüntetheti meg. A felmondási idő, rendes felmondás esetén 3 hónap. Azonnali hatályú felmondásnak van helye, ha a Nonprofit Kft. nem, vagy nem az Szt. szerint látja el a vállalt feladatot.
19. A felmondási idő lejártáig a Nonprofit Kft. a szolgáltatást köteles ellátni.
20. Azonnali hatályú felmondás előtt a sérelmet szenvedő fél köteles a másik felet írásban, határidő kikötése mellett felszólítani a szerződésszegő magatartás megszüntetésére vagy következményeinek elhárítására. Azonnali hatályú felmondással csak a határidő eredménytelen eltelte esetén lehet élni.
21. Az Önkormányzat igénye esetén a Nonprofit Kft. azonnali hatályú felmondás esetén is köteles az ellátás folyamatos biztosításáról gondoskodni, maximum a rendes felmondás esetére meghatározott felmondási idő tartamáig.
22. A folyamatos szolgáltatás biztosításához szükséges feltételek megteremtésével kapcsolatos valamennyi költséget teljes mértékben a Nonprofit Kft. köteles viselni abban az esetben, ha a felmondásra a saját hibájából került sor.

23. Szerződő felek megállapodnak, hogy jelen jogviszonyból eredő vitás kérdéseiket békés úton, tárgyalással rendezik. Amennyiben azonban ez nem vezet eredményre, a felek a jogvita rendezésére kikötik a Veszprémi Járásbíróság illetékességét.
24. A Nonprofit Kft. az ellátottakkal kapcsolatban tudomására jutott személyes adatokat bizalmasan kezeli az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvényben foglalt előírások betartásával.
25. Jelen megállapodásban nem szabályozott kérdésekben a szociális ellátásokra vonatkozó jogszabályok, valamint a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.


Szerződő felek jelen ellátási szerződést közösen értelmezve, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, képviselőik által írták alá.

Veszprém, 2016. 05. 31.

Veszprém Megyei Jogú Város  
Önkormányzata képviselőjében:

  
Porga Gyula polgármester

„Életöröm” Idős Otthon Szociális  
Ellátó Közhasznú Nonprofit Kft  
képviseletében:

  
Máhl Szabolcs ügyvezető igazgató

„Életöröm” Szociális Nonprofit Kft.  
8200 Veszprém, Jókai utca 2-12  
Adószám: 153-000000-100